

**Niederschrift
über den öffentlichen Teil der 36. Stadtvertretersitzung**

Sitzungsleiter: Stadtvertretervorsteher Dr. Jürgen Borchardt
Teilnehmer: Teilnehmer - entsprechend Teilnehmerliste
Schriftführerin: Anke Ebert-Wichmann

Ort: Rathaus Kröpelin
Großer Sitzungssaal
Markt 1
18236 Kröpelin

Datum: 19.09.2013
Uhrzeit: 19.30 – 22.45 Uhr

Tagesordnung:

1. Begrüßung durch den Stadtvertretervorsteher
2. Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung der Sitzung, Feststellung der Anwesenheit, Feststellung der Beschlussfähigkeit
3. Einwohnerfragestunde
4. Änderungsanträge zur Tagesordnung
5. Billigung der Sitzungsniederschrift der vorangegangenen Sitzung der Stadtvertretersitzung vom 25.07.2013
6. Information über gefasste Beschlüsse aus dem nichtöffentlichen Teil der vorangegangenen Sitzung
7. Bericht des Stadtvertretervorstehers
8. **Beschluss-Nr.: STV 391-36/2013**
Annahme einer Spende für den Jüdischen Friedhof
9. **Beschluss-Nr.: STV 392-36/2013**
Auftragsvergabe Regenwasserableitung im Bereich B 105
Einbindung Pflasterstraße nach Brusow
10. **Beschluss-Nr.: STV 393-36/2013**
Lärmaktionsplan für die Stadt Kröpelin nach der EG-Umgebungs-lärm-richtlinie 2002/49/EG
11. **Beschluss-Nr.: STV 401-36/2013**
Beschluss über die Auftragsvergabe für das Bauvorhaben, Straßenentwässerungsarbeiten im OT Klein Siemen
12. **Beschluss-Nr.: STV 402-36/2013**
Auftragsvergabe für die Lieferung von Kopierpapier für die Stadtverwaltung und Grundschule Kröpelin
13. Anfragen, Anregungen, Informationen der Stadtvertreter und Mitglieder der Ortsteilvertretungen
14. Schließung des öffentlichen Teils der Sitzung

1. Begrüßung durch den Stadtvertretervorsteher

Herr Dr. Borchardt begrüßt die Stadtvertreterinnen und Stadtvertreter sowie die Einwohner.

2. Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung der Sitzung, Feststellung der Anwesenheit, Feststellung der Beschlussfähigkeit

Die Einberufung der Sitzung erfolgte ordnungsgemäß. 15 Stadtvertreter sind anwesend. Die Beschlussfähigkeit ist gegeben.

3. Einwohnerfragestunde

- Ein Bürger informiert die Stadtvertretung über seine Kontaktaufnahme mit der Deutschen Bahn bezüglich der beschädigten Bahnhofstreppe und Bahnhofstraße. Er ist bereit, diese Problematik am 25.09.2013 beim Bürgerbeauftragten in Rostock vorzutragen. Er erbittet ebenfalls einen Auszug aus der Einwohnerfragestunde der letzten Stadtvertretersitzung am 25.07.2013 über die 7 Punkte, die er über die Straßenproblematik angesprochen hat. Desweiteren bittet der Bürger darum, dass im Zusammenhang mit Gesprächen über die Mühle darauf Wert gelegt wird, dass bereits vor 1990 an der Mühle gearbeitet wurde und nicht erst seit 1992/1993.
- Der Eigentümer des Grundstücks in Brusow Am Gutshof 4 macht darauf aufmerksam, dass sein Grundstück einschließlich Gebäude bei Starkregen gefährdet ist und Schäden entstehen. Im Ausschuss für Stadtentwicklung, Bau und Planung, Umwelt und Landschaftsschutz erfolgt eine nochmalige Beratung. Das Ergebnis ist der Stadtvertretung vorzulegen.

4. Änderungsanträge zur Tagesordnung

Herr Dr. Borchardt beantragt, nachfolgende TOP auf die TO zu nehmen:

TOP 7 – Bericht des Stadtvertretervorstehers
15 Ja-Stimmen

TOP 11 – Beschluss-Nr.: STV 401-36/2013
Beschluss über die Auftragsvergabe für das Bauvorhaben, Straßenentwässerungsarbeiten im OT Klein Siemen
14 Ja-Stimmen
1 Nein-Stimme

TOP 12 – Beschluss-Nr.: STV 402-36/2013
Auftragsvergabe für die Lieferung von Kopierpapier für die Stadtverwaltung und Grundschule Kröpelin
14 Ja-Stimmen
1 Nein-Stimme

2 Stadtvertreter haben die Beschlussvorlage STV 392-36/2013 nicht erhalten.

Herr Wendt bemängelt, dass ein Bericht des Bürgermeisters über Beschlüsse des Hauptausschusses und wichtige Angelegenheiten der Stadt nicht Bestandteil der TO ist.

Die geänderte TO wird mit **14 Ja-Stimmen** und **1 Stimmenthaltung** genehmigt.

5. Billigung der Sitzungsniederschrift der vorangegangenen Sitzung der Stadtvertretung vom 25.07.2013

Die Sitzungsniederschrift vom 25.07.2013 wird mit **13 Ja-Stimmen** und **2 Stimmenthaltungen** genehmigt.

6. Information über gefasste Beschlüsse aus dem nichtöffentlichen Teil der vorangegangenen Sitzung

- Beschluss-Nr.: STV 385-35/2013
Grundstücksverkauf Gemarkung Diedrichshagen Flur 1, Flurstücke 150, 157, 160 alle GBBl. von Kröpelin 11815
- Beschluss-Nr.: STV 386-35/2013
Erklärung des Einverständnisses für eine Grundstücksmitbenutzung folgender stadteigener Flurstücke in Kröpelin:
 - Gemarkung Kröpelin Flur 1, Flurstück 76/3 (GBBl. 11720)
 - Gemarkung Kröpelin Flur 2, Flurstück 99/5 (GBBl. 1401)E.ON edis AG
- Beschluss-Nr.: STV 387-35/2013
Die Stadtvertretung der Stadt Kröpelin beschließt die Vorwegbeleihung – vorübergehende Belastung durch Eintragung einer Grundschuld – bis zur Eigentumsumschreibung für die Besicherung des Kaufpreises und/oder der Finanzierung für die Errichtung eines Einfamilienhauses des Beleihungsobjektes
Flurstück 29/2 Flur 2 der Gemarkung Altenhagen, GBBl. von Altenhagen: 2082-64.
- Beschluss-Nr.: STV 388-35/2013
Die Stadtvertretung bewilligt und beschließt folgenden Flächentausch:
Gemarkung Schmadebeck Flur 4,
die im Bodenordnungsplan als Flurstück 77 abgefundene Gemeindefläche wird dem Flurstück 10 zugeteilt. Der bestandskräftige Bodenordnungsplan soll dahingehend geändert werden.

7. Bericht des Stadtvertretervorstehers

Herr Dr. Borchardt verliest seinen Bericht (s. Anlage).

8. Beschluss-Nr.: STV 391-36/2013

Annahme einer Spende für den Jüdischen Friedhof

Beschluss:

Die Stadtvertretung der Stadt Kröpelin beschließt die Annahme der Spende in Höhe von 238,00 EUR, die zweckgebunden für den jüdischen Friedhof eingesetzt wird.

Der Beschluss wird **einstimmig** gefasst.

9. Beschluss-Nr.: STV 392-36/2013

Auftragsvergabe Regenwasserableitung im Bereich B 105
Einbindung Pflasterstraße nach Brusow

Beschluss:

Die Auftragsvergabe für die Baumaßnahme Regenwasserableitung im Bereich B 105 / Einmündung Pflasterstraße nach Brusow, Chaussee 5 erfolgt an die Firma Erd- und Landschaftsbau Ingo Panke, Breitscheidallee 28, 18236 Kröpelin, OT Altenhagen zu der Bruttoangebotssumme in Höhe von 1.345,89 EUR.

Der Beschluss wird **einstimmig** gefasst.

10. Beschluss-Nr.: STV 393-36/2013

Lärmaktionsplan für die Stadt Kröpelin nach der EG-Umgebungs-lärm-richtlinie 2002/49/EG

Beschluss:

Im gesamten Bereich der B 105 /Ortsumgehung wird der Grünstreifen zwischen Fahrbahn und angrenzender Bebauung erhalten. Auf Grund des jährlichen Wachstums der Sträucher und Bäume wird die Lärmbelastung weiter verringert.

Für die lt. Lärmkarte direkt betroffenen Grundstücke und Gebäude der Rostocker Straße 87 und Chaussee 1 – 10 werden folgende Maßnahmen für den Lärmaktionsplan festgelegt:

- *Förderung der Fensterprogramme / passiver Lärmschutz (finanzielle Unterstützung beim Einbau von Lärmschutzfenstern und Lärmschutzlüftern für Wohnhäuser über das Straßenbauamt)*
- *Geschwindigkeitsbegrenzung auf 80 km/h nachts*
- *Einbau von geräuscharmen Asphalt (Flüsterasphalt) bei der Deckenerneuerung*

Die Verwaltung wird beauftragt, den Plan auszufertigen und bei der zuständigen Behörde, dem Landesamt für Umwelt, Naturschutz und Geologie einzureichen.

Der Beschluss wird **mit 13 Ja-Stimmen und 2 Stimmenthaltungen** gefasst.

11. Beschluss-Nr.: STV 401-36/2013

Beschluss über die Auftragsvergabe für das Bauvorhaben, Straßenentwässerungsarbeiten im OT Klein Siemen

Beschluss:

Die Auftragsvergabe für die Straßenentwässerungsarbeiten im OT Klein Siemen, erfolgt an die Firma Kreiter, Sebastian Kreiter, Am Torfmoor 18, 18236 Kröpelin, zu der Bruttoangebotssumme in Höhe von 2.431,43 €.

Der Beschluss wird **einstimmig** gefasst.

12. Beschluss-Nr.: STV 402-36/2013

Auftragsvergabe für die Lieferung von Kopierpapier für die Stadtverwaltung und Grundschule Kröpelin

Beschluss:

Die Auftragsvergabe für die Lieferung von 450.000 Blatt Kopierpapier für die Stadtverwaltung und für die Grundschule erfolgt an die Fa. Framm Bürotechnik Kröpelin zu der Bruttoangebotssumme von 2.516,85 EUR.

Der Beschluss wird **einstimmig** gefasst.

13. Anfragen, Anregungen, Informationen der Stadtvertreter und Mitglieder der Ortsteilvertretungen

- a) Die Hundesteuersatzung liegt zur Prüfung beim Landkreis Rostock und wurde somit noch nicht veröffentlicht.
- b) Der Hauptausschuss hat die Verwaltung der WIG beauftragt, einen Mietvertrag für die Nutzung des Stadtholzes auszuarbeiten.
- c) Die Geschäftsordnung der Stadtvertretung der Stadt Kröpelin sieht einen Bericht des Bürgermeisters über Beschlüsse des Hauptausschusses und wichtige Angelegenheiten der Stadt im Sitzungsablauf vor.
Lt. Hauptsatzung der Stadt Kröpelin ist mindestens einmal jährlich eine Einwohnerversammlung einzuberufen.

Frau Erdmann antwortet Herrn Wendt, dass sie aus zeitlichen Gründen nicht in der Lage war, einen Bericht des Bürgermeisters zu schreiben. Die Personalsituation ist immer noch sehr eng bemessen, nun kommen auch Urlaub und Krankschreibungen dazu. Der Arbeitsplatz im Hauptamt ist seit Februar nicht neu besetzt worden und in den letzten 3 Wochen kam auch die Vertretung im Standesamt hinzu.

Herr Hackendahl gibt Herrn Wendt grundsätzlich recht, sieht Frau Erdmann jedoch aufgrund der Situation nach. Er pflichtet ihr bei, dass man nicht gleichzeitig Bürgermeister, Hauptamtsleiter, Wahlleiter und Standesbeamter sein kann. Die Anfragen an die Verwaltung können auch unter diesem TOP gestellt werden.

- d) Im OT Detershagen sind durch den Verkehr mit Traktoren massive Straßenschäden zu verzeichnen. Um diesen entgegenzuwirken, wird die Verwaltung beauftragt, nach rechtlichen Möglichkeiten zu forschen.
- e) Auf die Notwendigkeit eines Schutzstreifens in der Lindenstraße in Höhe der Villa Kunterbunt wird noch einmal hingewiesen. Ein Antrag ist beim Straßenverkehrsamt gestellt worden.
- f) Eine öffentliche Bürgerversammlung bezüglich des Windparkvorhabens 2015/2016 ist für die Bürger einzuberufen.

14 . Schließung des öffentlichen Teils der Sitzung

Herr Dr. Borchardt schließt den öffentlichen Teil der Sitzung um 20.50 Uhr.

Kröpelin, 19.09.2013


Dr. Jürgen Borchardt
Stadtvertretervorsteher


Anke Ebert-Wichmann
Schriftführerin

Anlage:

- Teilnehmerliste

Verteiler:

**siehe Teilnehmerliste,
Ausschussvorsitzende der Stadt Kröpelin,
Ortsratsvorsitzende**

Stadt Kröpelin
Der Stadtvertretervorsteher

**Bericht des Stadtvertretervorstehers
im öffentlichen Teil der Stadtvertretersitzung am 19.09.20 13**

Stadterntedankfest und Gemeindepartnerschaftstreffen

Am vergangenen Wochenende fand neben dem 14. Stadterntedankfest in Kröpelin auch jeweils ein Treffen mit unseren Partnerstädten Schwarmstedt und Hude statt.

Auf Einladung des Samtgemeindebürgermeisters, Herr Björn Gehrs besuchten Karin Reichler, Rosita und Thomas Lehner sowie Dr. Jürgen Borchardt vom 12. bis 14. September 2013 die Partnergemeinde Schwarmstedt in Niedersachsen. Das Besondere an diesem Treffen war, dass Schwarmstedt auch ihre zweite Partnergemeinde Miekinia aus Polen eingeladen hatte, die mit 27 Gästen anreiste.

Alle Gäste erwartete ein bestens vorbereitetes und sehr interessantes Programm. Wir besichtigten das Rathaus und waren von der effektiven Arbeitsweise des Bürgerbüros beeindruckt. Von der Kooperativen Gesamtschule sind besonders die Komplexität, die vielen Projekte und Freizeitangebote für die Schüler hervorzuheben. Die insgesamt 1400 Schüler werden von 150 Lehrkräften und Mitarbeiter im Ganztagsbereich beschult und betreut.

Eine ganz besondere Überraschung hatte sich der Bürgermeister, Herr Gehrs für seine Gäste aus beiden Partnergemeinden einfallen lassen. Als Zeichen der Verbundenheit enthüllten die Vertreter der Gemeinden zwei Wegweiser vor dem Rathaus mit den Aufschriften „Miekinia 600 km und Kröpelin 271 km“.

Auf der Kutschfahrt durch die Lüneburger Heide, beim abendlichen Bouleturnier auf dem Sportplatz und auf der Hafenrundfahrt in Hamburg wurden neue freundschaftliche Kontakte zwischen allen drei Gemeinden geknüpft.

Für gute Stimmung sorgte nicht nur der polnische Chor und seinen acht Musikern, sondern auch Thomas Lehner mit seiner Gitarre, vor allem im Zusammenspiel mit den polnischen Gästen.

Am letzten Sonntag fand zwischen dem Rathaus und dem Kirchgemeindehaus wie schon 13-mal zuvor unser Stadterntedankfest statt. Zu diesem Anlass war eine sechsköpfige Delegation aus unserer Partnerstadt Hude angereist. Allen Besuchern und Gästen wurde wiederum ein abwechslungsreiches und buntes Programm geboten.

Ein besonderer Höhepunkt war der Auftritt des Shanty-Chores aus Hude. Dass der Chor beim Publikum sehr gut ankam, zeigte sich nicht nur durch den starken Applaus, sondern auch dadurch, dass die Sitzplätze für die Zuschauer nicht ausreichten.

Der Chor und seine Begleiter befanden sich auf der Rückfahrt von Zingst nach Hude und nahmen den Zwischenstopp in Kröpelin auch zum Anlass, ihre Partnerstadt kennen zu lernen. In Zingst nahm der Chor an dem Wochenende an dem 15. Treffen der Shanty-Chöre zu Ehren von Martha-Müller-Grählert teil und belegte unter den teilnehmenden Chören den ersten Platz.

Zur Freude der Kröpeliner blieb der Huder Chor noch länger als ursprünglich vorgesehen und bereicherte durch seinen Gesang den Festgottesdienst in der Kirche. Herr Pleban hatte sein Programm kurzfristig und spontan umgestellt.

Neben dem Programm vor dem Rathaus gab es vor dem Gemeindehaus während des Erntedankfestes Live-Musik von der Random Five-Band, die die Kröpeliner bereits im Juni auf dem Mühlenfest begeisterten.

Ich möchte mich bei allen sehr herzlich bedanken, die zum Gelingen des diesjährigen Stadterntedankfestes beigetragen haben. Ein großer Dank gilt der Familie Becker, die für uns die Erntekrone gebunden und geschmückt hat. Unseren Mitarbeitern im Rathaus sage ich ebenfalls Dankeschön für die kulinarische Versorgung unserer Gäste aus Hude.

Abschließend möchte ich die gute Zusammenarbeit mit der Evangelischen Kirchgemeinde hervorheben. Einen herzlichen Dank an Herrn Pastor Olaf Pleban.



Dr. Jürgen Borchardt
Stadtvertretervorsteher